

Kratzbäume für Katzen / Arbres à chat / Tiragraffi per gatti / Cat trees

Produktsicherheitsinformationen gemäß Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR). Bitte vor dem ersten Gebrauch lesen und aufbewahren.
Product safety information according to Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). Please read before first use and keep for future reference.

**HERSTELLER / FABRICANT / FABBRICANTE /
MANUFACTURER**
STYA GmbH
Fürstenbergstraße 13, 72768 Reutlingen,
Deutschland / Germany
info@stya.de · www.stya.de

GÜLTIG FÜR / VALABLE POUR / VALIDO PER / APPLIES TO
Kratzbäume MS210, MS220, MS310, MS410, MS510, MS520, MS610
Alle Farben und Ausführungen (z. B. MS210-001-001, MS410-001, MS510-002)

Deutsch · Kratzbäume für Katzen

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Freistehende Kratz-, Kletter- und Liegemöbel für Katzen. Ausschließlich für Katzen bestimmt.
- Nicht als Leiter, Sitz, Ablage oder Kleiderständer benutzen. Nicht daran ziehen oder hängen.
- Nur in trockenen Innenräumen verwenden. Vor Nässe schützen.

Montage und Aufstellung

- Vor dem Aufbau die beiliegende Aufbauanleitung vollständig lesen und aufbewahren.
- Die Kratzbäume wiegen bis zu 65 kg. Aufbau und Transport nur zu zweit, rückschonend und mit beiden Händen heben. Quetschgefahr an Händen und Füßen beachten.
- Auf ebenem, tragfähigem Boden aufstellen. Alle Schrauben fest anziehen, bevor die Katze den Kratzbaum nutzt.
- Liegt eine Wandhalterung bei (MS310), empfehlen wir, sie zu montieren. Dabei die Hinweise zur Wandmontage in der Anleitung beachten und vor dem Bohren auf Leitungen in der Wand prüfen.

Kinder

- Kein Spielzeug und kein Klettergerät für Kinder. Kinder nicht auf den Kratzbaum klettern oder daran ziehen lassen. Sturz- und Kippgefahr.
- Verpackungsfolien und Kleinteile wie Schrauben, Dübel und Clips von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr.

Gebrauch und regelmäßige Kontrolle

- Schraubverbindungen und Standfestigkeit regelmäßig, mindestens einmal im Monat, prüfen und Schrauben bei Bedarf nachziehen.
- Bei Wackeln, Rissen, Verformung oder anderen Schäden den Kratzbaum nicht mehr benutzen lassen, bis er repariert ist. Abgenutzte Kratzflächen, Kissen und Auflagen ersetzen.
- Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von STYA verwenden. Keine baulichen Veränderungen vornehmen.

Reinigung und Pflege

- Metall mit einem nebelfeuchten Mikrofasertuch abwischen und trocken reiben. Keine Scheuermittel, Lösungsmittel oder kratzenden Schwämme verwenden.
- Bei Modellen mit Holz: geöltes Eichenholz trocken oder nebelfeucht abwischen, keine Reinigungsmittel verwenden.
- Kissen aus Kunstfell: ausschütteln oder bei 30 °C im Schonwaschgang waschen, an der Luft trocknen.
- Filz und Sisal: Haare mit Gummibürste oder Fusselrolle entfernen, bei Verschmutzung feucht abwischen. Nicht in der Waschmaschine waschen.

Entsorgung

- Verpackung nach Materialien getrennt entsorgen (Karton zum Altpapier, Folien zur Wertstoffsammlung). Metallteile zum Wertstoffhof (Altmittel), übrige Teile über den Restmüll entsorgen. Regionale Vorschriften beachten.

Français · Arbres à chat

Informations sur la sécurité des produits selon le règlement (UE) 2023/988 (RGSP). À lire avant la première utilisation et à conserver.

Utilisation conforme

- Meubles autoportants pour griffer, grimper et se reposer. Exclusivement destinés aux chats.
- Ne pas utiliser comme échelle, siège, support ou portemanteau. Ne pas tirer dessus ni s'y suspendre.
- Utiliser uniquement dans des pièces intérieures sèches. Protéger de l'humidité.

Montage et installation

- Avant le montage, lire entièrement la notice de montage fournie et la conserver.
- Les arbres à chat pèsent jusqu'à 65 kg. Montage et transport uniquement à deux personnes, soulever à deux mains en ménageant le dos. Attention au risque de pincement des mains et des pieds.
- Installer sur un sol plan et stable. Serrer toutes les vis avant que le chat n'utilise l'arbre à chat.
- Si une fixation murale est fournie (MS310), nous recommandons de l'installer. Respecter alors les consignes de fixation murale de la notice et vérifier l'absence de conduites dans le mur avant de percer.

Enfants

- Ceci n'est ni un jouet ni un équipement d'escalade pour enfants. Ne pas laisser les enfants grimper sur l'arbre à chat ni tirer dessus. Risque de chute et de basculement.
- Tenir les films d'emballage et les petites pièces (vis, chevilles, clips) hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.

Utilisation et contrôle régulier

- Contrôler régulièrement, au moins une fois par mois, les assemblages vissés et la stabilité, et resserrer les vis si nécessaire.
- En cas d'instabilité, de fissures, de déformation ou d'autres dommages, ne plus laisser utiliser l'arbre à chat jusqu'à sa réparation. Remplacer les surfaces à griffer, coussins et revêtements usés.
- Utiliser uniquement des pièces de rechange et accessoires d'origine STYA. Ne pas modifier la construction.

Nettoyage et entretien

- Essuyer le métal avec un chiffon microfibre légèrement humide, puis sécher. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de solvants ni d'éponges grattantes.
- Pour les modèles avec bois : essuyer le chêne huilé à sec ou avec un chiffon à peine humide, sans produit nettoyant.
- Coussins en fausse fourrure : secouer ou laver à 30 °C en programme délicat, sécher à l'air libre.
- Feutre et sisal : retirer les poils avec une brosse en caoutchouc ou un rouleau adhésif, essuyer avec un chiffon humide en cas de salissure. Ne pas laver en machine.

Élimination

- Trier l'emballage par matériau (carton avec les vieux papiers, films avec les emballages recyclables). Déposer les pièces métalliques en déchetterie (ferraille), les autres pièces avec les ordures ménagères. Respecter les règles locales.

Italiano · Tiragraffi per gatti

Informazioni sulla sicurezza dei prodotti ai sensi del Regolamento (UE) 2023/988 (GPSR). Leggere prima del primo utilizzo e conservare.

Uso previsto

- Mobili autoportanti per farsi le unghie, arrampicarsi e riposare. Destinati esclusivamente ai gatti.
- Non usare come scala, seduta, ripiano o appendiabiti. Non tirare né appendersi.
- Utilizzare solo in ambienti interni asciutti. Proteggere dall'umidità.

Montaggio e installazione

- Prima del montaggio leggere completamente le istruzioni allegate e conservarle.
- I tiragraffi pesano fino a 65 kg. Montaggio e trasporto solo in due persone, sollevare con entrambe le mani proteggendo la schiena. Attenzione al pericolo di schiacciamento di mani e piedi.
- Posizionare su un pavimento piano e stabile. Serrare tutte le viti prima che il gatto utilizzi il tiragraffi.
- Se è inclusa una staffa a parete (MS310), consigliamo di montarla. Seguire le indicazioni per il montaggio a parete nelle istruzioni e, prima di forare, verificare l'assenza di condutture nella parete.

Bambini

- Non è un giocattolo né un attrezzo per arrampicarsi per bambini. Non lasciare che i bambini vi salgano o lo tirino. Pericolo di caduta e ribaltamento.
- Tenere le pellicole d'imballaggio e le minuterie (viti, tasselli, clip) lontano dai bambini. Pericolo di soffocamento.

Utilizzo e controllo regolare

- Controllare regolarmente, almeno una volta al mese, i collegamenti a vite e la stabilità e, se necessario, serrare le viti.
- In caso di instabilità, crepe, deformazioni o altri danni non far più utilizzare il tiragraffi finché non è stato riparato. Sostituire superfici tiragraffi, cuscini e rivestimenti usurati.
- Utilizzare solo ricambi e accessori originali STYA. Non apportare modifiche alla struttura.

Pulizia e manutenzione

- Pulire il metallo con un panno in microfibra appena umido e asciugare. Non usare detergenti abrasivi, solventi o spugne ruvide.
- Per i modelli con legno: pulire il rovere oliato con un panno asciutto o appena umido, senza detergenti.
- Cuscini in pelliccia sintetica: scuotere o lavare a 30 °C con programma delicato, asciugare all'aria.
- Feltro e sisal: rimuovere i peli con una spazzola in gomma o un rullo adesivo, in caso di sporco pulire con un panno umido. Non lavare in lavatrice.

Smaltimento

- Smaltire l'imballaggio in modo differenziato (cartone nella carta, pellicole nella raccolta della plastica). Portare le parti metalliche all'isola ecologica (rottami metallici), le altre parti nei rifiuti indifferenziati. Rispettare le norme locali.

English · Cat trees

Product safety information according to Regulation (EU) 2023/988 (GPSR). Please read before first use and keep for future reference.

Intended use

- Free-standing scratching, climbing and resting furniture for cats. Intended for cats only.
- Do not use as a ladder, seat, storage surface or clothes stand. Do not pull or hang on it.
- For use in dry indoor areas only. Protect from moisture.

Assembly and installation

- Read the enclosed assembly instructions completely before assembly and keep them.
- The cat trees weigh up to 65 kg. Assemble and move them with two people only, lift with both hands and protect your back. Beware of crushing hands and feet.
- Place on a level, stable floor. Tighten all screws before the cat uses the cat tree.
- If a wall bracket is included (MS310), we recommend installing it. Follow the wall mounting notes in the instructions and check for lines in the wall before drilling.

Children

- Not a toy and not climbing equipment for children. Do not let children climb or pull on the cat tree. Risk of falling and tipping over.
- Keep packaging film and small parts such as screws, wall plugs and clips away from children. Risk of suffocation and choking.

Use and regular inspection

- Check screw connections and stability regularly, at least once a month, and retighten screws if necessary.
- If the cat tree wobbles, is cracked, deformed or otherwise damaged, stop using it until it has been repaired. Replace worn scratching surfaces, cushions and pads.
- Only use original STYA spare parts and accessories. Do not modify the construction.

Cleaning and care

- Wipe metal with a slightly damp microfibre cloth and dry it. Do not use abrasive cleaners, solvents or scouring sponges.
- For models with wood: wipe oiled oak dry or with a barely damp cloth, do not use cleaning agents.
- Faux fur cushions: shake out or wash at 30 °C on a gentle cycle, air dry.
- Felt and sisal: remove hair with a rubber brush or lint roller, wipe with a damp cloth if soiled. Do not machine wash.

Disposal

- Separate packaging by material (cardboard with paper recycling, film with packaging recycling). Take metal parts to a recycling centre (scrap metal) and dispose of other parts with household waste. Observe local regulations.